

64

# 衛生月刊

第一卷第七期

民國十七年七月

## 本期要目

衛生談話

廈門衛生運動大會大綱

記首都工人衛生展覽會

母親和她的嬰孩

視察餅乾糖果罐頭食物廠報告



上海特別市衛生局 中華衛生教育會 合輯刊行



上海特別市衛生局

# FAULTLESS RUBBER COMPANY'S

## "WEAREVER" Rubber Goods



Faultless "WEAREVER" rubber goods are made of the best grade of rubber. They represent the most skillful workmanship in the manufacture of rubber sundries. They give exceedingly good service and are highly satisfactory in every respect to the user.

We have in stock a complete assortment of Faultless rubber sundries and are offering special low prices from time to time.

幸探售廉橡及各種巨藥滿環固穎巧製等均橡來美  
 購倘價皮家醫置不球已用質地法樣料最器各福  
 是希出器用用備惜本譽不堅新靈精上物種脫

# BERKEFELD FILTER COMPANY'S

## Genuine Berkefeld Filters

Careful examination may reveal the presence of minute animals and plants in your supply drinking water. Even if your water supply is generally supposed to be free from all impurities, it is really no guarantee that such organisms are absent. The risk is eliminated by using a Berkefeld Filter. Berkefeld Filters are most scientifically constructed. They give you a supply of pure water which is perfectly safe to drink. Every house should have as part of its standard equipment a Berkefeld Filter.



上海科發大藥房

購克花濾到言則百之甚為致其生驗水吾  
 用已樣缸大矣絕格計危可病中動有中人  
 之衛新種宗本無飛惟險靠雖飲植無經日  
 生巧類新藥危沙有最之人之物數細用  
 家價繁式房險瀘用萬水皆足生之心之  
 請值多沙運可缸一全亦以以長微察飲

AMERICAN DRUG COMPANY

40 NANKING ROAD, SHANGHAI

# KOLYNOS

## DENTAL CREAM



The Tube  
With the  
Captive  
Cap

Have A  
Smile  
With Us

THE KOLYNOS CO.  
NEW HAVEN, CONN.,  
U. S. A.

GET A FREE TRIAL TUBE  
From Their Representatives  
**MULLER & PHIPPS (CHINA) Ltd.**  
24 The Bund Shanghai, China

**FREE—CUT and MAIL NOW**

THE KOLYNOS COMPANY  
c/o Muller & Phipps (China) Ltd  
24 The Bund, Shanghai

Send me a Free Trial Tube of Kolynos—You to stand all expenses.

Name.....

Address.....

HEALTH

# The National City Bank of New York

*Head Office*

55 WALL STREET, NEW YORK, U. S. A.

CAPITAL, SURPLUS AND UNDIVIDED PROFITS

U S. \$140,000,000

*Branches in*

ARGENTINE	ITALY
BELGIUM	JAPAN
BRAZIL	JAVA
CHILE	PANAMA
CHINA	PERU
CUBA	PORTO RICO
DOMINICAN REPUBLIC	STRAITS SETTLEMENTS
LONDON	URUGUAY
FRANCE	VENEZUELA
INDIA	

1A KIUKIANG ROAD, SHANGHAI.

HEALTH



## “HYPEROPIA”

### LONG SIGHT

A defect of the eye is not a disease, but by neglect and abuse it may lead to disease. Proper glasses are the only remedy that will overcome an eye defect and afford permanent relief. Drugs and other means may afford temporary relief—a delay that may, and often does, cause more serious consequences

Consult our Optometrist—Wm. K. H. Yen

# Chinese Optical Co.

OPTOMETRISTS AND OPTICIANS

352 NANKING ROAD

(CORNER OF LLOYD ROAD)

TEL. C. 3895

各 界 欲 求  
印 刷 精 美

請至世界書局印刷所接洽

本局自備各種新式大小  
機器。聘請專門技師。  
承印各種印刷物。取價  
低廉。交貨迅速。如蒙  
賜顧。無任歡迎。

◀ 營業要目 ▶

承印中西書報	證書鈔票
承印股票簿冊	五彩圖畫
承印傳單招貼	禮券商標
精製中西鉛字	大小銅模
精製三色銅版	照相銅版
精製鋅版鉛版	電鍍銅版

廠址在大連灣路五號電話東七二八

# 衛生月刊

民國十七年七月

第一卷第七期

## 目錄

頁數

小劇場 .....	銅圓
一 衛生談話 .....	記者 .....
二 廈門衛生運動大會大綱 .....	密愛華 .....
三 記首都工人衛生展覽會 .....	三
四 母親和她的嬰孩 .....	第七個月 .....
五 視察餅乾糖果罐頭食物廠報告 .....	吳利國 .....
六 附錄	
(甲)上海特別市衛生局農工商局管理餅乾麵包糖	
果罐頭食品工廠暫行規則 .....	二十二
(乙)公共租界工部局管理饅頭店與糖食店條款 .....	二十四
總編輯 .....	胡鴻基
編輯兼發行主任 .....	沈誥
發行副主任 .....	吳利國

## 浙江月報

本報由全浙公會發行集合兩浙名人文士之心思才力以督促政治改良社會為職志而於教育實業交通水利農林漁礦種種建設實利事業尤為極力鼓吹持論公正內容豐富每期五十頁用十八開報紙精印定價每册一角五分半年六册八角全年十二册一元五角郵費在內郵票十足代現

總發行所上海愛文義路聯珠里一五六一號

浙江月報社

每月一册	大洋一角特號另定	國內郵費在內 國外郵費每年 大洋五角
全年十二册	大洋一元 特號在內不另加價	

廣告的價目和地位，請函詢發行主任為荷。

編輯部及發行部——上海南市毛家弄上海特別市衛生局

小劇場



好呀，  
香繩

(1)



呀，  
肚子痛了。

(3)



呀，  
好重。

(5)



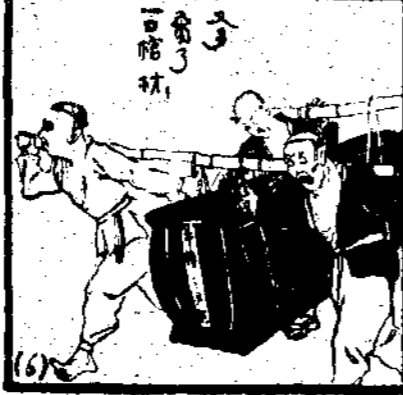
呀，  
真好。

(2)



上吐下  
瀉，  
真不  
好過。

(4)



呀，  
好重。

(6)





## 衛 生 談 話

### 衛生運動

衛生運動可以表明民衆的覺悟。衛生狀況可以表明民衆合作的精神。所謂民有民享者。更在於民衆各個人努力。個人的自治而能兼顧他人。方能煥然更新。市政日進。衛生一事尤爲切己。必自個人家庭始。合一市一鄉之民衆舉行衛生運動。或注重清潔。或注重防疫。以及滅蠅種痘。救護嬰兒等等。固無一不自個人做起也。本刊陸續登載各地衛生運動情形。或刊其計劃大綱。或紀其經過始末。藉使留意衛生者得以參考。本刊極端歡迎各地之報告。以廣開見。至於短簡消息。軼聞瑣事。凡與衛生有關。竭誠徵求。容當闢消息一欄。盡量刊載。

### 飲食衛生

諺有「病從口入」一語。而吾人於入口之飲食注意甚鮮。論語鄉黨一篇頗三復於飲食等事。顧數千年來。於預備飲食之地方。處理飲食之器具。製造飲食之手續。三者之潔淨與否。合於衛生與否。一任無知婦役之管理。不加考察。不求改良。聽其污穢。任其破敗。乃欲防病之不入其口。不亦愚哉。此皆「君子遠庖廚」一語有以害之也。家庭衛生必自庖廚起。庖廚之改善。推而廣之。卽公共衛生之基礎。本期刊有餅乾糖果罐頭食物廠衛生狀況之視察報告。此其一端也。

# 廈門衛生運動大會

## 大綱

- 一 名稱 廈門防疫運動大會。
  - 二 目的 清除全城。防免瘟疫。滅盡鼠類。
  - 三 口號 滅除廈門的鼠類。
  - 四 組織 運動大會委員會由下列十六個機關團體之代表組織之。
    - (一)基督教青年會
    - (二)工總會
    - (三)教育協會
    - (四)總商會
    - (五)商民協會
    - (六)廈門醫學會(西醫)
    - (七)神州醫學會廈門分會(中醫)
    - (八)公安局衛生科
    - (九)廈門大學
    - (十)耐孚醫院
    - (十一)婦女協會
    - (十二)市立醫院
    - (十三)國民黨市黨部
    - (十四)學生會
    - (十五)衛生會
    - (十六)慈善團
- 並分組辦事如下：
- (一)宣傳組
  - (二)經濟組
  - (三)展覽組
  - (四)會程組
- 五 辦法 (一)衛生遊行 (二)衛生展覽及表演
  - (三)演講及電影 (四)出版物(文字及圖畫)
  - (五)防疫注射
- 六 人員 中醫 西醫 護士 教育家

商家 政府人員 巡警 工人

商人 學生 青年會幹事 婦女

七 希望得到的結果：

- (一)組織永久的衛生團體。
- (二)舉行滅除鼠類。蒼蠅。蚊子。野犬等運動。
- (三)設立傳染病院。
- (四)設立市立醫院。
- (五)設立兒童健康診療所。

— ㄨ —

## 記首都工人衛生展覽會

— 參觀記 —

首都工商部。特別市市政府等機關。發起首都工人衛生展覽會。於二日在府東街青年會內正式開幕。工友及各界參觀者極衆。檢驗體格者。數亦不少。可見首都工友已知衛生之重要。

工人衛生展覽會。設於府東街青年會內之一部份。大門口懸有引人注意之圖畫布橫額。及首都工人衛生展覽會之字額。進門即爲檢驗體格處。間壁即展覽品陳列室也。入內。首爲收券處。再前左爲幹事室。右即展覽會陳列室。分門別類。約十餘部。內有人體模型。各種衛生圖表模型。數十具。由總工會擔任招待。中央大學通俗教育館。工商部。男女青年會。金陵女子大學各機關職員。擔任指導。故參觀者咸非常滿意。各室牆壁上。均懸有各種衛生。及勸戒鴉片之圖畫。令人見之觸目驚心。展覽品中。有電力攪人一具。五官四肢。皆能動作。且能

(三)

自動將各種衛生畫片。自坐櫃中提出，參觀者無不驚奇。檢驗體格均由該會聘請名醫金鳴宇等。常川駐會檢驗。京滬各大藥房。並到場贈送應時良藥。以助興趣。每晚舉行遊藝會。有國術研究館之國術表演。匯文女校之唱歌。青年會中學表演新劇「衛生之路。」清音工會會員之清唱。馬達街小學。普育堂小學之歌舞。市政府職員之新劇表演。更加以工商部陳任天君。市總工會常務委員陳獻庭君之演講。因之與會者。興高采烈。滿意非常。且人數衆多。竟至場無隙地。誠空前之盛會也。（瘦秋寄自首都）

### —— 瑣 聞 ——

首都工商部。南京特別市市政府。中央大學通俗教育館。男女青年會。市總工會。因鑒於時屆夏令。蚊蠅為虐。若不講求衛生。殊易發生時疫如霍亂痢疾等症。且尤以工友患者較多。爰抱慈悲救世之懷。作提倡衛生之舉。特聯合發起首都工人衛生展覽會於府東街青年會內。於二日開幕。至八日閉幕。共展覽一星期。工友參觀者極衆。達萬人以上。誠盛事也。

展覽情形 該會設於青年會內左側一部份。大門口懸有圖書布橫額。及彩紮之首都工人衛生展覽會字額。入內。左為檢驗體格處。右即展覽品陳列室也。室共分十餘部。展覽品中。有人體模型。及各種衛生圖表模型。各十數具。其中最令人注意者。厥為電力臘人一具。能自行動作。並能將各種衛生畫片從坐櫃中提出。見者咸驚奇不置。會場滿壁。均懸各種衛生及勸戒鴉片之圖畫。頗為觸目。京滬各藥。如沙藥。十滴水等。

會場趣聞 會中參觀者。有鬚髮皆白之老人。有金鏡革履之

女郎。形形色色。煞是好看。不佞見有截髮妙齡女郎二人。參觀圖畫及模型時。指手畫足。東張西望。爲狀至趣。見者咸駐足而觀。女郎忽面現赤化。猥猥而出。

會場之招待 會場中由市總工會擔任招待。工商部。中央大學通俗教育館。男女青年會。金陵女子大學各職員擔任指導。參觀者咸非常滿意與了解。

第七日之優待 該會本印有入場券。遊藝入場券。體格檢驗證。由總工會轉發各工友。故工友須攜券始能入內。(但來賓可不受此限制)至第七日(即展覽之末一日)爲普遍起見。特廢止此項限制。任人參觀。故是日觀者尤衆。

遊藝之一斑 遊藝。新劇有青年會中學表演之「衛生之路」。及市政府職員所表演之衛生新劇。影片有撲蒼蠅。(映放時並有人加以說明)工廠衛生。受傷急救方法。諸片。暨國術研究館之國術表演。匯文女校之唱歌。各小學之歌舞。雙簧。等等。演講衛生者。有工商部陳任天君。市總工會常務委員陳獻庭君。公安局衛生課姚之偉君。演講時姿勢均佳。聽者極衆。竟致場無隙地。誠盛會也。(麗生寄自南京)

### 本刊啓事

自八月一日起上海特別市衛生局與中華衛生教育會合作辦法暫行解約。本刊自第八期起歸衛生局發行。仍由沈誥擔任編輯。盼海內衛生同志源源賜稿爲荷。

## 母親和她的嬰孩

### 第七個月

#### —本月大綱—

斷乳的第二步。除吃乳類及五穀類以外。可略微加些菜類。使身體得以生長發育得完備。所給食物應預備合適而清潔。為母親應忍耐着費些功夫去教導嬰孩。如何吃法並應當吃什麼東西。

應當使小孩快樂。尤其在吃物之前。更應快樂。則食物容易消化。而物品的滋味亦覺鮮美。至於爬動行走更能使小孩壯碩。

#### 嬰兒所食菜蔬之預備法

嬰兒的菜類食品應切得合適。分量燒法燒的時間都應合適。並應用細紗布濾過。嬰孩飲食常有定時如早上十點已吃過屬五穀類之食品。下午兩點或六點再吃些菜類。起初吃蔬菜時可略給少許後。即喂以平素所吃之乳汁。慢慢使其習慣新滋味。然後每次加多。將乳汁減少。至第十天上全餐可用菜類替代乳汁。並應教導他使他喜歡吃所當吃的物品。

菜類包含有鐵質以及他種鐵物質可以製造血液。骨骼。因菜類能供給維生素(Vitamine)使血與骨生長。又可使大便每日有定時。燒菜可用慢火但煮時不可在有蓋之鍋內過久。

以下七條為母親對於嬰孩所當留意的。

(一)當給嬰兒以他應吃的物品。

(二)母親自己所不喜歡吃的物品。不可當嬰孩而說。以免他

長大後亦起厭惡這食物的心。嬰孩雖未說話。却早已聽得懂了。

(三)如果要喂他吃一種未曾嘗過的食物。喂時不可過多。每天連續給他吃些。使他對於這食物慣常。變為愛吃這食物。每天吃時先給他吃這新食品。然後再給他吃平常所喜歡吃的。有時他若吐出。不可以為他是不喜歡吃。乃是他未曾慣於吃此物。再試下去不可灰心。在相當時間。當給以相當食品。不可亂吃。

(四)為母親的應當教導嬰孩吃合宜的食品。得所需要之滋養料。以助身體之生長及強壯。吃時應教導他吃物有好習慣。使他長大後不厭惡對他有益的食物。

(五)教導嬰孩以合適方法吃物。吃時應慢。要使其環境快樂。吃飯的習慣不好。正和別種惡習慣一樣有害兒童。

(六)凡嬰兒所食各種食物經過煮的手續。其調味時間溫度均須適宜合時。又須清潔有適口的滋味。若一無滋味。或煮之過度。或未經煮熟。及已經煮焦等。非特食之不宜。且易使嬰孩厭惡。而不願再吃。

(七)對於嬰孩應有溫柔慈愛的樣子。但要穩定不可時常發怒。嬰孩在七八個月之間是匍匐爬行的時期。有時他要獨自坐起。但不可強迫。或使他久坐。小孩爬行是一種好練習。能使全身的肌肉發達。身體強壯。有時母親不願使嬰兒爬行。因恐怕嬰兒著冷。弄污衣服。然不妨選擇一光線充足的屋角。做一四方尺的柵欄。地上鋪以地毯。可常洗濯。嬰兒在內遊玩。可免著冷。及弄污。嬰兒所穿鞋子。應靈便輕鬆。免壓痛腳指。

## 視察餅乾糖果罐頭食物廠報告

吳利國

### 泰豐罐頭食品有限公司

該廠設在小沙渡沿蘇州河之華界。成立已二十餘年。佔地二十餘畝。廠屋係一層平房。規模宏大。內分製罐肉食餅乾包裝等部。糖果部設在南京路發行所隔壁。地板及牆壁離地面四尺以內。均用水泥塗砌。天花板及牆壁上端。粉刷潔白。普通窗戶以外。尚有天窗。所以屋內光明異常。除製罐部工人穿灰色衣帽外。其他作場工人。均穿白色衣帽。製罐部應用機器工作。大聽全用新洋鐵皮製。小聽上半用新洋鐵皮。下半用舊洋鐵皮混製。所以然者。取其價廉。便與他廠競爭。一面用紙裹後。仍可瞞庇社會人士。及檢查人員。似用新洋鐵皮製造。原動力採用馬達。電自公共租界接來。餅乾部應用機器。和粉切片。然後用人力置之爐中烘焙。此端進彼端出。約經二十餘尺之行程。由此器轉動取出後。裝入聽內。肉食部有屠宰場。蒸製間。裝罐間。該廠現因營業不十分旺盛。未行全部工作。綜觀廠中。異常清潔。不愧為中國唯一模範食物廠。惟所用之水。應用機器由蘇州河汲取。據該廠員司聲稱。經沙濾過。甚屬清潔。確否有待於分析試驗。未敢懸揣。並聞該廠領有公共租界照會。

### 和濟餅乾廠

該廠有新舊兩廠。新廠。設在公共租界北京路。兩上兩下樓房。工場地板塗砌水泥。牆壁亦經粉刷。工人當穿潔白工衣。



器具設備。秩序井然。舊廠設在開北共和新路舢板廠橋。成立已四年。昔屬日人創辦。後以營業不佳。由和濟接辦。全廠規模甚大。內分製罐餅乾兩部。製罐部除供給該廠須用外。復爲他廠製造。所有手續。皆以機械爲之。餅乾部自和粉起及至餅自烘爐出。始終應用機器。其工場及工人。則積垢污穢。佈置亦屬凌亂。斯應急爲改良者。

整頓方法 舊廠廠中。經理須嚴密管理。工人應穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗滌。器具設備須妥爲佈置。務使秩序井然。

### 華孚餅乾廠

該廠設在開北公興路。成立已八年。規模尙大。惟樓下烘焙部。殊屬黑暗。清潔方面亦不甚注意。裝罐兼用生鏽舊聽。殊屬非宜。

整頓方法 設法多開窗戶。補充光綫。修葺地板。粉刷牆壁。別除鏽罐。注重清潔。

第二次視察 依據上述應行整頓各點。令飭該廠切實改良。第二次前往視察。塵垢堆積。依然如故。工人所穿白衣。亦不甚清潔。地板未曾加以修葺。實屬玩忽。

### 匯泰麵包餅乾廠

該廠設在開北寶源路。五上五下房屋。出品爲麵包及餅乾。批銷先施永安等公司。工場污穢。工人所穿之白衣。不甚潔淨。應事改良。

整頓方法 廠中經理。應切實管理。每日規定時間打掃工場。牆壁尤宜粉刷潔白。工衣宜責成工人時加洗滌。

### 麗輝餅乾廠

該廠設在閩北寶山路義品里。兩上兩下房屋。開辦已十餘年。作場秩序尚可。他處凌亂。且甚污穢。聽頭銹舊。殊不合宜。

整頓方法 廠中經理須嚴密管理。工人應穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗滌。剔除銹聽。器具設備須妥為佈置。務使秩序井然。

### 中華協記餅乾廠

該廠設在閩北北浙江路華安坊。兩上兩下房屋。工場黑暗。不甚清潔。急應改良。

整頓方法 設法多開窗戶。使光綫充足。粉刷牆壁。工人應穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗滌。

### 萬里香餅乾糖果製造廠

該廠設在寶通路一八一號。兩間兩層樓房。樓下作為工場。出品祇有餅乾。地板用水泥塗砌。工人十餘皆穿潔白衣服。牆壁亦粉刷潔淨。綜觀該廠。規模雖不大。惟甚清潔。

### 泰昌復記麵包餅乾廠

該廠設在閩北寶山路頤福里。越界領工部局照會。作場祇有一間。綫尚佳。地板及牆壁離地面四尺以內塗砌水泥。工人稍嫌污穢。綜觀全部尚屬整潔。

整頓方法 工人應穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗淨。作場內每日規定時間掃除。

### 泰康餅乾罐頭食物廠

該廠設在製造局路。建築合法。地位寬大。內分糖果部。餅

乾部。罐頭食物部。中國點心部。及製罐機器廠。全部地板用水泥建築。極易沖洗。光綫亦足。自來水各部都有。作場。烘房。蒸鍋。煎爐。等處。皆稱清潔。其裝盛食物之洋鐵罐。多屬新製。且於盛物前用蒸汽消毒。尤為適宜。綜觀全部內容。管理上似較他處為合法。倘能再加改進。不難與泰豐等大公司。並駕齊驅矣。

### 邁羅餅乾廠

該廠設在西門肇浜路寶隆里。污穢不堪。樓板積垢。屋簷塵灰密積。蜘蛛滿懸。一切佈置。亂無秩序。牆壁久未粉刷。包裝間用舊裝顏料之聽。改做罐頭。其上尚留有顏色。以手指擦之。即黏痕色。餅乾滿盛筐中。上多不蓋。任其暴露。有一筐上蓋極銹之鐵板。原料儲藏室。黑暗異常。復置有工人衣鞋等物件。空罐儲藏間。亦甚不潔。急應改良。

整頓方法 掃除房屋。修葺地板。粉刷牆壁。其工場之地板及離地而四尺以內之牆壁塗砌水泥。以便每日打掃。包裝間應裝置紗窗。舊顏料聽萬不可改做罐頭。裝盛餅乾筐上。應加白布遮蓋。免冬日積塵。夏日集蠅。妨礙衛生。工人宜穿潔白工衣。并將指甲時加剪齊洗滌。夜間不得住宿工場。

第二次觀察 依據上述應行整頓各點。令飭該廠遵照改良。第二次前往視察時。該廠正在遵令粉刷牆壁。翻造地板。一俟裝修告竣。再往視察。

### 利康永記餅乾廠

設在九畝地中華里。三上三下樓房。作場在樓下。包裝在樓上。既破舊黑暗。又復污穢不堪。作檯積垢。工人不潔。間用

銹聽。殊非所宜。

**整頓方法** 廠屋須大加掃除。工場地板及牆壁離地面四尺以內塗砌水泥。每日規定時間打掃。剔除銹聽。工人應穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗滌。

**第二次視察** 依據上述應行整頓各點。令飭該廠遵照改良。第二次前往察視。該廠已遵令將工場內地板及牆壁離地面四尺以內塗砌水泥。天花板及牆壁上端粉刷潔白。工衣作檯亦潔。樓上包裝間亦較前整齊。惟佈置及四壁仍不整潔。急應改良。

**改良方法** 樓下工場與天井隔壁。須裝活動紗窗。免蚊蠅飛入。樓上包裝間四壁。亦應粉刷。並將器具什物收拾整齊。

### 新華餅乾廠

該廠設在老北門。光綫尙佳。惟樓下工場地板。積垢盈寸。甚屬不潔。牆壁亦然。器具設備及工人亦甚污穢。作檯多附着塵埃。樓上包裝間。表面尙整潔。女工指甲頗長。極易藏垢。且手掌手背亦有未洗淨者。原料及成品儲藏器上。露不加蓋。

**整頓方法** 地板及牆壁離地面四尺以內。塗砌水泥。每日規定時間打掃工場。工人須穿潔白工衣。並將指甲剪齊。時加洗滌。儲藏器上應用白布遮蓋。免冬日積塵。夏日集蠅。妨礙衛生。

### 德隆餅乾廠

該廠設在法租界黃河路茄勒路口。一上一下房屋。光綫尙佳。惟太狹小。工場及包裝間。凌亂無序。并不清潔。

**整頓方法** 廠中經理應嚴密管理。注意清潔。器具什物。妥爲佈置。有條不紊。

### 南洋餅乾廠

該廠設在法租界黃河路厚福里兩上兩下樓房。暗黑污穢。原料多次等貨。殘物任意拋棄。塵垢堆積。未裝罐餅乾，任其暴露。不加遮蓋。所用圓罐全係污穢舊聽。殊非所宜。

整頓方法 掃除房屋。粉刷牆壁。殘物妥為處置。未裝罐之餅乾。須加蓋儲藏。以防塵積。工人宜穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗滌。

### 振華興記餅乾廠

該廠設在南洋橋新樂里。兩上兩下房屋。光綫尚佳。工場不甚清潔。工人在製造場中。一方洗衣。一方和粉製餅。且工作人員殊形污穢。包裝間聽頭多鏽。女工指甲不加修剪。易於藏污。殊礙衛生。

整頓方法 廠中經理應嚴密管理。每日規定時間打掃工場。工人應穿潔白工衣。並在工場外時常洗滌。剔除鏽聽。女工入場之前須將手指洗淨。然後工作。

### 大豐餅乾廠

該廠設在西門羊尾橋。工場內牆壁地板。均甚污穢。烘焙間塵埃堆積。尤屬不潔。工人亦形醜醜。秩序凌亂。原料及成品儲藏器上。均露不加蓋。聽頭生鏽。裝置食物。殊不合宜。

整頓方法 工場地板及牆壁離地面四尺以內。應塗砌水泥。每日規定時間掃除。工人須穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。儲藏物品之器。應用白布遮蓋。免冬日積塵。夏日集蠅。妨礙衛生。

### 百錦罐頭食品有限公司

該廠設在開北青雲路繼成里。尙未開工。地板及牆壁均未塗砌水泥。綜觀全部。不甚清潔。

### 大陸罐頭食物廠

該廠設在開北會文路榮業里。尙未開工。廠屋一部份臨時有棚備儲桶罐。表面尙屬清潔。

### 耀記食品公司

該廠設在開北寶源路松盛坊五七號。出品有糖果及陳皮梅。兩層樓房。樓下爲工場。地板及牆壁甚屬污穢。二三工人亦形不潔。器具什物。亂無秩序。

整頓方法 樓下工場及牆壁離地面四尺以內。應塗砌水泥。以便每日打掃。工人須穿白衣服。器具什物妥爲佈置。務使秩序井然。

### 冠生園食品公司

該廠設在斜橋局門路。規模頗大。廠屋爲一層平房。一部份爲樓房。光綫尙足。清潔亦可。現方建築平房二間。爲工人澆洗更衣之處。惟包裝陳皮梅間。採用各種舊紙襯墊。大塊陳皮梅。並用不潔剪刀剪割。實屬非宜。

整頓方法 襯墊之紙改用白色搪瓷板。剪刀須用鍍銀者。女工指甲應時加剪齊洗滌。凡工人與食品有直接接觸者。須穿潔白工衣。晒陳皮梅處臨近益豐搪瓷公司工廠。應注意煤灰沙塵。煮製香料處所用木棍之柄甚屬污穢。宜用白磁漆。

### 春日食品公司

該廠發行所在法大馬路交通旅館隔壁。製造場設在福田巷路。出品有茶食餅干瓜子薰魚點心等物。作場內設有鍋爐。易使

烟灰飛入房屋。係臨時建築。地板牆壁尙屬清潔。惟工人睡在作檯之上吊床。

整頓方法 鍋爐所在。應另行置壁。與其餘作場部分隔絕。免塵埃飛入茶食。工人臥在桌檯之上。甚屬不合。應另覓住處。免有臭氣或灰塵落下。夾入食物。所用顏料可向科發藥房購買。說明用於食物者。工人須穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗淨。

### 中國食品公司

該廠設在老西門。專做陳皮梅甘草橄欖牛肉等食品。其作場全部尙清潔。物料室裝包室等排列尙整齊。烘煮煎熬各部。地板多係水泥建築。故沖洗極便利。男女工人衣服手指亦多整潔。且裝包用竹篾夾入紙包。尤爲合法。惟對於出核女工之手。潔淨與否不得而知。

### 新金山食品公司

該廠設在北張家街積善里一號。出品係罐頭牛肉及陳皮梅。由萬生糖果公司經售。房屋已舊。作場在樓下。牛肉等原料尙屬清潔。儲藏間比較污穢。包裝間在樓上。包裹時不直接用手指。以剪刀騰取。甚屬合法。惟女工既多。堆物尤重。樓板稍形不支。綜計全部工場太嫌狹小。

整頓方法 儲藏間應注意清潔。包裝間不可多容女工。及堆積物品。以免樓板載重過量。而肇禍端。

### 大達食品公司

該廠設在太平橋。專製挂麵及杏仁粉。工場光綫尙佳。惟工人不潔。鞋襪任意懸掛粉機上。

整頓方法 廠中經理應認真管理。工人穿潔白工衣。鞋襪不得亂挂。應用器具及地板。須每日規定時間打掃。

### 比賽食品公司

該廠設在黃河路打鐵浜。出品以杏仁粉為主。行銷南洋羣島。磨粉和糖。皆用機器。作場不潔。光綫不足。其內部究竟如何。因尚未開工。無由窺得全豹。

### 錦熊糖果廠

該廠設在開北青雲路天授里。尚未開工。

### 天和仁記糖果公司

設在開北青雲路天授里三七號。規模甚小。熬糖鍋爐。設在天井蓋棚之下。視察時不在工作。綜觀全部尙屬整潔。

### 興華巧格力糖廠

該廠設在開北江灣路橫浜路廣益里四號。工場祇樓下一間。牆壁及地板均用水泥塗砌。粉磨應用電力。綜觀全部尙屬整潔。所須改良者。工人穿潔白工衣。並將指甲時加剪齊洗淨。

### 溥利糖果公司

該公司設在南市裏馬路吉祥街。爲一南貨店工場。附設在樓上及後屋。專做糖果。陳皮梅及五香豆腐干三種。牆壁地板器具污穢異常。設備佈置凌亂。包裝間女工手指不潔。殊屬非宜。

整頓方法 廠中經理須嚴密管理。每日規定時間打掃工場。粉刷牆壁器具。設備尤須妥爲佈置。有條不紊。女工入場之前。務須先將手指洗滌。然後入場工作。

### 得利糖果公司



設在外鹹瓜街大王廟內地板污穢不平。牆壁滿積灰塵。工人亦甚不潔。儲藏間凌亂不堪。視察時熬糖鍋沸漲。糖流與火陷接觸着火。幸旁有冷水。得以施救。未肇火災。綜觀全部。污穢無序。一任工人工作。無人督促。

**整頓方法** 廠中經理須切實管理。將房屋大加掃除。地板及牆壁離地面四尺以內塗砌水泥。每日規定時間打掃。工人應穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。至於火災一層。事涉公安。尤應妥為防範。

### 盛記糖果公司

該公司設在肇嘉路虹橋梭子弄五八號。地板牆壁污穢不堪。熬糖鍋爐間灰塵堆積。作檯及應用製糖機器甚形不潔。工人睡在作檯上吊床。綜觀全部雜亂無章。

**整頓方法** 全部廠房大加掃除。地板及牆壁離地面四尺以內。應塗砌水泥。每日規定時間打掃。廠中經理將一切設備妥為佈置。務使井然有序。工人應穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。工人睡在作檯上面。甚屬不合。以後在場內不得住宿。免塵埃落下。混入糖果。

### 牲記糖果公司

該公司設在大東門肇嘉路。廚間臥間與作場同室。牆壁雖新粉刷。惟積灰塵。作檯尚潔。工人及地板稍形污穢。綜觀全部尚屬清潔。

**整頓方法** 工人應穿潔白工衣。並將手指剪齊洗淨。工場內每日規定時間打掃。廚間臥間須與作場隔絕。免灰塵飛揚混入糖果。

### 德盛糖果公司

該公司設在大東門中華路三八七號。牆壁地板均甚污穢。熬糖鍋爐。與作場同室。塵埃堆積。佈置凌亂工人亦形不潔。

整頓方法 房屋大加掃除。地壁牆板離地面四尺以內應塗砌水泥。每日規定時間打掃。鍋爐之上。宜加蓋烟窗。免灰塵飛揚。夾入糖果。廠中經理須將一切設備妥為佈置。務使秩序井然。工人宜穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。

### 禮記糖果公司

設在老學前四牌樓福生街。所出糖果物品。由老學前路六六號萬生糖果公司經理。工場黑暗。秩序凌亂。工人污穢。並無電風扇。天井污穢不堪。有井一。旁有汲桶。似用井水。

整頓方法 廠中經理應切實管理。務使工場整潔。工人須穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。天井宜收拾潔淨。免夏秋天時誘集蚊蠅。飛入工場。妨礙衛生。

### 華記糖果公司

發行所在小東門新開河。廠設在西門路太平橋潤安里九三四號。房係新造兩層樓房。樓下為作場。樓上為包裝間。地板均屬木料。拖洗乾淨。工人穿潔白工衣。似不住宿工場。樓下儲藏室稍行污穢。布置什物並不整齊。牆壁未砌水泥。稍積塵埃。作場有工人十餘。粉裝間則闕無其人。據云營業清淡。暫時停工。致未得全豹。

整頓方法 樓下作場地板及牆壁離地面四尺以內應塗砌水泥。以便每日打掃。雜物須收拾整潔。

### 中和合協記糖果公司

設在小東門集水街。地板牆壁均甚污穢。工人亦形不潔。並臥在作檯上之閣樓。聽多銹舊。煤炭之儲藏。熬糖鍋爐之安置。均在作場間內。

整頓方法 地板牆壁應塗砌水泥。每日規定時間打掃。工人穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。儲藏煤炭間及鍋爐間應另行置壁。與其餘作場部分隔絕。工人臥在作檯上面。難免塵埃落下。殊屬不合。以後不得住宿。銹舊聽頭應行剔除。

### 益豐糖果公司

該公司設在南陽橋三益里。廠中佈置尚無不合。惟製造部臨街。窗下置有熬糖鍋。視察時正在啓窗熬糖。難免無塵埃飛入。其他門窗樓板皆未經掃除。積有塵垢。天井中待乾之糖亦未遮蓋。殊屬不合。

整頓方法 臨街之窗。加裝紗窗。其他門戶樓板。亦須時加掃除。待乾之糖。應加以遮蓋。免受塵埃。妨礙衛生。

### 大益糖果公司

設在法租界南陽橋嘉平里。廠中佈置尚有秩序。大部亦尚清潔。惟天花板下積有蜘蛛塵埃。應行改良。

整頓方法 該廠積塵蜘蛛應即掃除。以後對於全部秩序及清潔。亦宜格外注意。以重衛生。

### 大成糖果廠

設廠設在辣斐德路。廠場狹隘。全部房屋地板牆壁作檯及熬糖間等設備。均屬雜亂無章。塵垢堆積。污穢不堪。包裝女工蓬首垢面。不潔之狀。一見便知。用銹聽裝糖。殊屬非是。

整頓方法 房屋須大加掃除。地板及牆壁離地面四尺以內應

塗砌水泥。經理須注意管理。每日規定時間打掃工場。工人宜穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。銹舊聽頭不能應用。

### 盛鼎昌糖果公司

設在大世界對過。兩層樓房。樓下門市。樓上作場。製陳皮梅糖果等品。靠近熬糖鍋之牆壁。塗砌水泥。地板係木質。堆積塵垢。工人亦形不潔。綜觀全部。規模狹小。凌亂無章。

整頓方法 工場地板應塗砌水泥。每日規定時間打掃。工人宜穿潔白工衣。並將指甲剪齊洗淨。器具什物尤須妥為布置。務使秩序井然。

### 中華昌記糖果公司

設在海甯路同昌里八弄四九六號。十六年五月經公共租界工部局取銷照會。停止工作。地板牆壁均用水泥塗砌。惟房屋太舊。據云如能遵照工部局所開條件。(一)房屋大加掃除。(二)工人不住宿工場。(三)廚房分開。可以恢復營業。惟聞將賃屋華界。從事製造。

### 沙格蘭糖果公司

設在北四川路五八號。領有租界照會。出品專製糖果熬糖。用電氣爐灶。四壁白瓷磚水泥地板。甚屬清潔。原料及成品儲藏器上。均用白布遮蓋。免塵埃飛入。蚊蠅聚集。所用顏色。均係食物原料。據稱工部局衛生處時常派員視察。夏天必日來數次。綜觀該工場全部。整潔。適合衛生。祇須永久保持此種精神已足。其經理金君北四川路仁智里十三弄二五二號住宅樓下。亦有製造糖果工場。雖不如五八號之整潔。然尚無瑕疵可言。

### 元餘糖果公司

設在北京路石路口。爲兩層樓房。樓下門市。樓上工場。牆壁離地面四尺以內用水泥塗砌。地板係木質。堆積塵垢。製糖機器亦污。工人不潔。似夜宿作檯之上。因旁邊置有三四鋪蓋故也。熬糖鍋旁污穢不堪。一切甚無秩序。場內無人督促。工人任意工作。原料糖面落有垃圾。

整頓方法 工場地板須用水泥塗砌。所便每日打掃。工人應穿潔白工衣。另覓住宿。不得臥在作檯之上。免落塵垢。經理應切實約束工人。將一切物件收拾整潔。

### 昶興糖果公司

該公司設在武昌路同德里。領有租界照會。一樓一底房屋。場在樓下。牆壁及地板污穢不堪。工人亦甚不潔。器具。亂無秩序。

整頓方法 樓下工場地板及牆壁離地面四尺以內塗砌水泥。以便逐日打掃。工人應穿潔白衣服。器具什物。宜妥爲佈置。務使秩序井然。

## 附 錄

### 上海特別市衛生局農工商局管理餅乾麵包糖果罐頭食品工廠暫行規則

- 一 凡在本市開設餅乾麵包糖果罐頭食品工廠除遵照本規則外。並須參照本市管理飲食店規則內。所訂關於衛生上應守各原則辦理。以重衛生。
- 二 凡製造餅乾麵包糖果罐頭食品之工廠須繳費一元。向衛生局領取衛生局及農工商局會印執照每年須換領一次。
- 三 此項執照不得轉讓他人。
- 四 執照號數牌應釘於廠門外顯明之處。且將執照懸掛廠內顯明之處。
- 五 工廠房屋建築裝配及修理。均須事先報告。依照兩局所指者進行。並應隨時遵照兩局指示。將房屋修改或增添以期適用。
- 六 廠內應裝置整潔之廁所設置紗窗。於必要時。並須另設洗浴室。以便雇員之用。
- 七 廠之四周。須清潔無污。合於衛生。
- 八 廠內製造或存儲食品處。不得住宿或聚食。
- 九 廠內各處禁止吐痰。且須防備蒼蠅沾污。亦不准用口將任何流質。噴於食物。
- 十 工人及所穿衣服。並所用器具。均須潔淨。
- 十一 每年應於陽歷四月十日。將全部廠屋。大加掃除刷新。
- 十二 無論何人患傳染病及皮膚病者。不得雇用工作及居留廠

內。

- 十三 廠內遇有疾病及死亡等情。須即報告衛生局。
- 十四 工人須概令種痘。且須遵照衛生局意旨。防備各項傳染。
- 十五 凡工廠送遞。或令人沿街販賣麵包等物。均須用臘紙或他項潔淨物品包裹遮蓋。免被灰塵蒼蠅等沾污。
- 十六 凡餅乾麵包糖果等物。門市發售或沿街販賣。須置於玻璃廚或紗罩之內。勿任蒼蠅及灰塵侵入。
- 十七 麵包包紙以及餅乾糖果食品聽罐。須經兩局核准印有領照人之姓名地址。及食品之確實重量。
- 十八 凡送遞麵包食物者。須攜帶兩局發給之會印本年送遞券。該項送遞券如有遺失等情。即當報告兩局繳費一元。另領新券。
- 十九 凡食物廠內及送遞食物所用之藍袋或車。不准置藏衣服被褥。以及他項不潔之物。以免污穢。
- 二十 凡送遞麵包或他項食物所用之車藍均須收拾清潔。並遮蓋緊密。免被灰塵蒼蠅等穢物侵污。該項藍器具上。並須寫明領照工廠之名稱及地址。
- 二十一 各廠對於衛生局及農工商局所派佩有徽章之視察員。須任其入內查察。惟不得行使賄賂或贈送禮物。
- 二十二 衛生局認為必要時。得將廠內樣品攜歸試驗。但須隨給收據。若驗有劣品及不潔。或與他物屬和。或不宜食之情事在即予罰辦。
- 二十三 違犯本規則者。酌量情節處以一元以上五元以下之罰。

金。屢犯者處以五元以上二十五元以下之罰金。並得取銷其執照。

二十四 本規則自市長核准後。公佈施行。

### 公共租界工部局管理饅頭店與糖食店條款

(饅頭店與糖食店之界說。凡房屋作為烘製饅頭餅乾與糖果而出售。及預備該項食物。以待烘製。或為原人將該項食物原料存貯之用。謂之饅頭店與糖食店。)

- 一 此項執照。不准另與別人頂替執用。
- 二 執照號數牌。應裝於該廠大門外。使人一目了然。更宜措擦潔淨。不許塗抹。並應將執照懸掛廠內人所易見之處。
- 三 店之內外四面。須潔淨無穢。合符衛生規則。
- 四 店屋圖樣建築裝配及修作。均須遵照衛生司所需之式樣行之。
- 五 領照人應隨時遵照本局指示需要者。將房屋修改增添合宜。
- 六 該店房屋。如欲修改增添或建築工程。須先向本局領取照會。方可興工。
- 七 每年西歷四月十月內牆及天花板。必要從新粉刷。以及其他需要。亦須粉刷。
- 八 店內不許人臥食居住。且禁止與住宅通連。
- 九 店內應備合乎衛生之廁所。如於衛生司以為必要時。須設特別洗濯室。以備僱用人之用。
- 十 領照人及其僱用人之家族中。在房屋內遇有疾病及死亡等情。須即報告衛生處。



- 十一 無論何人。有患傳染病者。不許在店工作及居住情事。
- 十二 工人及眷屬小孩等。概令種過牛痘。且須遵照衛生司防備各項傳染病之意旨行事。
- 十三 工人及所着衣服。並所用器具。均須潔淨。
- 十四 凡所售出之饅頭等物用籃或車。均須用油紙或他項潔淨物包裹。以免灰塵蒼蠅等所侵污。若查得售送之饅頭無相當之包紙。均當沒收。
- 十五 本照第十四款內所謂之饅頭包紙上。須經衛生司之允准。印明領照人姓名與地址。若查得售送之饅頭無該項印就之包紙。該當沒收。
- 十六 每一饅頭。無論已售未售或送遞之前後。其包紙上須經衛生司之允准。印明正確盎司重量。其數字及字母之高度。須逾一英寸。
- 十七 每送遞饅頭或食物者。須帶一本局發給當季之送遞券。若查有饅頭或食物由無券者送遞。概當沒收。該項送遞券。如有遺失等情。即當報告衛生司。以便另發新券。繳費洋十元。
- 十八 凡饅頭店內及將饅頭送出所用之籃袋或車。不准夾帶衣服被褥。以及他項不潔之物。以免污穢。
- 十九 凡送饅頭或他項食物所用之車籃。均須收拾潔淨。並遮蓋緊密。以免灰塵蒼蠅等穢物所侵污。並該項車籃及其他器具上。均須寫明饅頭店或糖食店領照人之姓名與住址。
- 二十 衛生司若欲將店內食物之樣品帶去查驗。應任彼帶歸。

若驗有劣品及不潔或與他物屬和。或不宜食之情事。本局辦事人員。須將各項食物充公。並將領照人訴究。

- 二十一 店內及烘饅頭間內禁止吐痰。且須防備蒼蠅將饅頭沾染。亦不准用水噴洒。一切食物上。大旨務合符衛生規則。皆依衛生司意旨行事。
- 二十二 本局專司調查房屋店鋪各人員。得自由入內。
- 二十三 無論何項酬勞銀錢。不准送給本局各等人員。
- 二十四 本局房租。須於到期後十四日內繳納。
- 二十五 如有違反照內各條款者。本局當將執照或暫時收回。或竟即吊銷。並將所存之保銀。或全數充公。或發還一份。均憑本局核定。

### 我國人口最近統計

民心社云據最近確實調查，中國最近人口，共為四萬三千六百零九萬四千九百五十三人。江蘇省有二千八百二十三萬五千八百六十四人。上海有五百五十五萬零一百人。

**What  
other  
disinfectant  
will pass  
this Test?**



Important official tests carried out by the Government Authorities in Washington have revealed the startling fact that certain well-known disinfectants used by the public are wholly ineffective under practical conditions.

Make sure that the disinfectant you buy really is effective. Insist on IZAL.

IZAL, before it is packed and despatched, is tested on virulent typhoid germs and is guaranteed to destroy them in five minutes, even when diluted in natural waters in the proportion of one part of IZAL to 1,000 parts water. What other household disinfectant will pass this test?



**Use IZAL in your bath.**

There is no better protection for the Home against infection. Use it as a gargle and as an antiseptic for cleansing cuts and abrasions. When cleansing floors, woodwork, sinks, drains, etc., where germs accumulate, always insist that IZAL is added to the water.

**IZAL  
KILLS GERMS**

**Sole Agents:—**

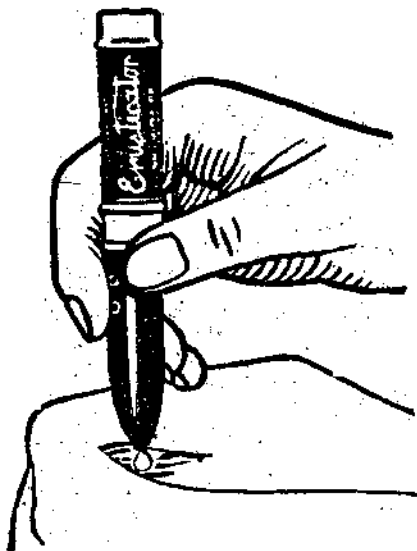
Agents: HONGKONG, H. WICKING & Co.; SHANGHAI, SLOWE & Co., LTD.; HANKOW, THE HANKOW DISPENSARY, LTD.; TIENSIN & PEKING, W. FORBES & Co.; FOOCHOW, BATHGATE & Co.; AMOY, TAIT & Co.  
Prepared by:—NEWTON, CHAMBERS & Co., LTD., NR. SHEFFIELD, ENGLAND.

HEALTH

# 衣勒絲去漬藥水

無論絲綢麻紗  
各種細軟織物  
如被銹墨漬  
菓汁藥水草色  
顏料等等污漬  
所沾染之時可  
用「衣勒絲」  
去漬藥水去垢  
出新不但藥力  
神速且不損壞  
原料并不退色  
試用便知在美  
僅售美金五角  
如欲經售「衣  
勒絲」去漬藥  
水者請逕函本  
行可也

Now watch  
the  
Stain  
Go!



「衣勒絲」數滴  
漬痕立去

## ERUSTICATOR

A few drops of ERUSTICATOR will remove rust stains, ink stains, fruit stains, chemical stains, grass stains, dye stains, and many other stains from the MOST DELICATE FABRIC.

Will not fade fast colors.

Sold in U. S. A. at 50 cts. each.

Attractive terms are offered to reliable agents. Those who are interested will please send reference and also give the name of their banker

**STERLING PRODUCTS COMPANY**

Easton, Pa., U. S. A.

HEALTH

CHINESE MEDICAL BOOKS

	Translator	Price	Postage
Graves: Gynecology, 葛氏婦科全書	Cormack	\$4.00	\$0.13
Rawling: Landmarks and Surface Marking, 人體標誌	Morse	2.00	.10
Bruce and Dilling: Materia Medica, 藥科詳要	Gillison	3.00	.13
Cousland: Medical Lexicon, 醫學辭彙	.....	2.00	.13
Evans: Obstetrics, 伊氏產科學	Niles	2.50	.13
Stitt: Practical Bacteriology, 斯氏實驗診斷細菌學部	McAll	2.50	.13
New Official Terminology: Anatomy, Histology, and Embryology, 解剖組織胎生學新名彙	.....	.60	.10
Ross and Carless: Manual of Surgery, 羅卡二氏外科學	Cormack	7.00	.40
Porter: Diseases of the Nose, Ear, and Throat, 薄氏耳鼻喉科	Neville	3.00	.13
Brown: Rules for Recovery of Tuberculosis, 肺癆康復法	Voonping Yu	.50	.08
Surgeon General, The Venereal Diseases, U. S. Army, 男子花柳病新編	Stearns	.50	.08
Wassermann and Precipitation Tests for Syphilis, 梅毒診斷試驗法	Cochran	.35	.08
Ditto, English		.25	.08
Hospital Forms: Bond paper, size, 8½ x 11 inch, 醫院記載表			
1. Temperature Chart (M. and E)	2. History Sheet.		
3. History Continuation Sheet.	4. Doctors' Orders Sheet.		
5. Laboratory Sheet.	6. Out-patient Sheet (Half size)		
7. Summary Card.	8. Nursing Sheet.		
13. Operation Record (new).	19. Labor Record (double face).		
20. Puerperium and Baby Records.	Hospital Forms Filing Table 3 c a		
Price per 1,000: \$4.80 (No. 19, \$5.40 and No. 6, \$3.00). Postage 40 cts. No. 6, 20 cts. Cash with Other. No discount.			
Parker: Materia Medica and Therapeutics, 藥物學療學合編	Gage	1.75	.10
Bundy: Text-Book of Anatomy and Physiology, 解剖生理學	Lyon	3.00	.13
Maxwell: Practical Nursing, 實用護病學	Wood	3.50	.13
Andrews: Midwifery for Nurses, 接產須知	Lyon	1.85	.13
Friedenwald: Diets for Nurses, 護士飲食學		1.00	.10

THE MISSION BOOK COMPANY

Box 725, 13 North Szechuen Road, Shanghai



**VITMOL AND VITMOL COMFOUND**

The Two Tonics for China's Teeming  
Millions, Young and Old

Prepared by

**H. K. MULFORD COMPANY**  
Manufacturing and Biological Chemists  
**PHILADELPHIA**

Sole Distributors

**MUSTARD & CO, LTD,** Shanghai and all Branches

中華基督教教育季刊

這刊物是全國基督教教育界人士共同組織的  
 言論的機關是說全教會的領袖及在  
 中國教育上的地位並結合全體教會的領袖及在  
 面三個口號努力促進基督教化  
 (一)基督教學校之更切實的教育化  
 (二)基督教學校之更切實的教育化  
 (三)基督教學校之更切實的教育化  
 價目：每份一元  
 編輯處：上海中華基督教會  
 發行處：上海中華基督教會  
 經售處：上海北京路廣學書局

中華基督教英文教育季報

本刊已出至第二十卷即有二十年之歷史其價值  
 如何早有定評此教育之趨勢及國內外教育之現狀  
 學生界欲知世界教育之趨勢及國內外教育之現狀  
 不可不讀此刊  
 價目：每份五角  
 編輯及發行處：上海中華基督教會  
 經售處：上海北京路廣學書局

拒毒月刊

行銷十五萬份之大刊物 已出版八期

是國民拒毒運動的喉舌！  
 是解決中國最大問題的先導！  
 揭穿列強鴉片政策！  
 研究國際麻醉藥問題！  
 討論禁烟進行方略！  
 調查鴉片流禍實況！  
 整理鴉片禍國歷史！  
 介紹科學戒烟方法！  
 執筆者多研究有素之專家！  
 關心國事者不可不讀！

每份大洋一角二分  
 全年十期大洋一元  
 歐美南洋全年一元四角  
 郵費在內本國郵票通用  
 上海香港路四號  
**中華民國拒毒會訂**  
 電話中八二六三

凡聲明由本刊介紹者特價八折

# 體育必備之物

## 各種球規類

遠東運動大會訂定(最近出版)

籃球規則	合壁	三	角
手球規則	同上	一	角
新訂壘球規則	同上	二	角
田徑賽規則	同上	二	角五分
足球規則	同上	二	角
隊球規則	同上	一	角五分
籠球規則	同上	一	角
網球規則	同上	三	角
普通衛生類			
遊戲指導法	(中文)	六	分
初級體育教練法	(英文)	五	角
重訂傷科急救法	(中文)	二	角五分
體育與人生	(中文)	六	分
健康與衛生	(中文)	一	角五分
家用衛生論	(中文)	一	角五分
學生衛生談	(中文)	三	分
新訂免癆神方	(中文)	六	分
青春之危機	(中文)	八	分
青年寶筏	(中文)	四	分
社交適用遊戲法	(中文)	一	角二分

寄費不收郵票代資十足收用

## 運動用具(大小輕重適合運動規則)

籃球 BASKET BALLS	B1 最高料牛皮製	每個大洋十元
	B2 最高料牛皮製	每個大洋九元
	B3 最高料牛皮製	每個大洋七元半
	B4 大小合法略輕	每個大洋六元
足球 FOOT BALLS	F1 最高料牛皮	每個大洋五元半
	F2 最高料牛皮	每個大洋六元
	F3 最高料牛皮十二塊略小	每個大洋四元半
壘球 BASE BALLS	S1 壘球	每個大洋一元二角
大足球 AMERICAN FOOT BALL	最高料牛皮製	每個大洋九元
籠球 JAGGE BALLS	最高料牛皮製	每個大洋二十八元
隊球 VOLLEY BALLS	V1 高料牛皮製	每個大洋五元
	V2 高料牛皮製	每個大洋四元
網球板		每個大洋六元
槳球 PADDLE TENNIS	槳球全套(四人用)	十八元五角
	槳球全套(二人用)	十五元
STOP WATCHES		
Pastor's Stop Watch		15.00
30 Min Stop Watch		30.00
1/4 in Cartridges 32 .38		10

寄費外加(每個約郵費三角)

## 青年協會書局

上海博物院路十二號

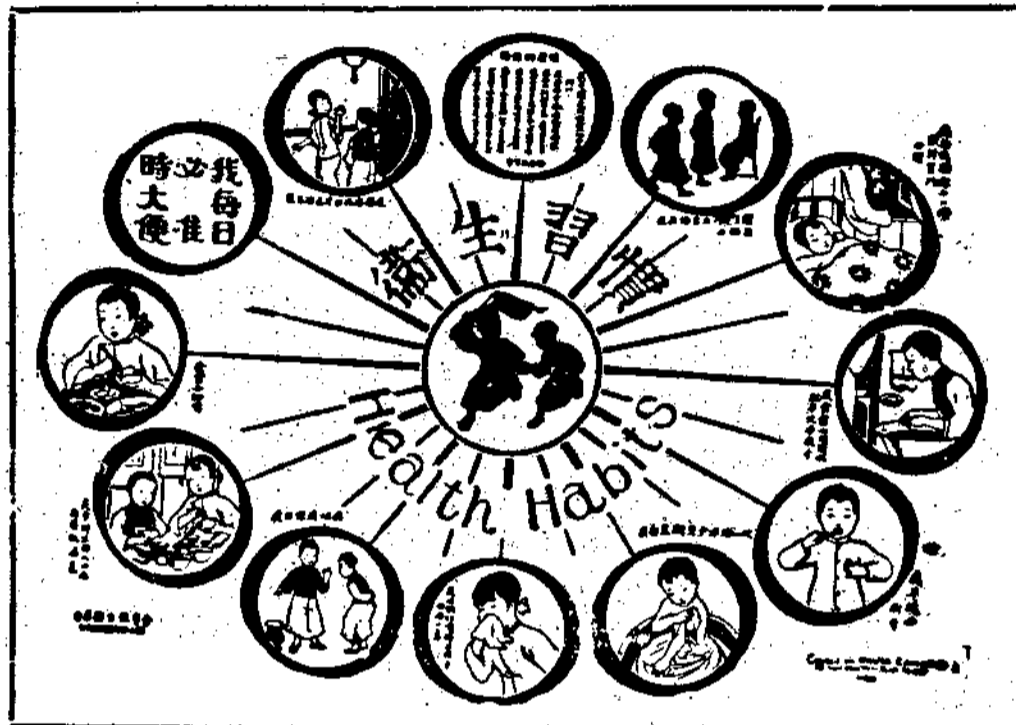


# HEALTH POSTERS

VIVID

ORIGINAL

GRAPHIC



This is our **NEWEST**  
in **BLUE** and **ORANGE** colors, 21 x 31 in size  
**USEFUL** in

**Health Campaigns**

**Schools**

**Y. M. C. A's.**

**Churches**

**Clubs — Homes — Everywhere**

For Sale at Kwang Hsueh Publishing Co.,  
Corner: Peking and Museum Roads, Shanghai

Agents for

**COUNCIL ON HEALTH EDUCATION**

# Council on Health Education

announces

## New Distributing Agencies

For  
Posters, Charts, Bulletins  
and Pamphlets  
Apply  
to  
Kwang Hsueh Publishing Co.  
Corner: Peking and Museum Roads  
Shanghai

For  
Lantern Slides and Motion  
Picture Films  
Apply  
to  
Association Press  
20 Museum Road  
Shanghai

Headquarters: 23 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai

### 中華衛生教育會緊要通告

(一)本會出版之書籍表冊彩色圖書現已委託

上海北京路博物院路口廣學書局代理發行新編書目函索即寄

(二)本會攝製之五彩幻燈片活動電影片幻燈電影機以及應用零件現均委託

上海博物院路念號青年協會書局代理租賃發行請逕函該局接洽爲荷

(三)其餘各部衛生事宜仍請直接函詢上海四明園路念三號本會可也